

# Un projet sur le patrimoine balaie des décennies de poussière

**Les documents d'archives témoignant de la riche histoire de l'Hôpital général juif sont en bonnes mains et bien préservés ... mais où sont-ils donc? Voyons un peu : il existe des photos numériques dans le disque dur d'un ordinateur, des coupures de journal dans plusieurs classeurs et des certificats dans le bureau d'un médecin. En d'autres termes, une grande partie de la mémoire collective de l'HGJ est partout autour de nous, mais nulle part en particulier.**

Au moment où l'Hôpital se prépare à célébrer, en 2009, son 75<sup>e</sup> anniversaire, Linda Lei met finalement de l'ordre dans les nombreux trésors qui seraient autrement demeurés dans l'ombre ou oubliés. Mme Lei, archiviste consultante à la Bibliothèque des sciences de la santé, travaille au Projet du patrimoine de l'HGJ, la première tentative systématique qu'a entreprise l'Hôpital pour retrouver et cataloguer ses biens de valeur historique importante. Elle reçoit l'assistance de Shiri Alon, membre du personnel de la Bibliothèque.

Un grand nombre de documents d'archives incluant des photos et des coupures de presse sont, depuis des décennies, entreposés en toute sécurité dans la Bibliothèque. Mais jusqu'en décembre dernier, date à laquelle Mme Lei a commencé à travailler au Projet du patrimoine, il n'y avait rien à consulter à l'exception d'une photocopie de l'inventaire de 1980. Cet outil rudimentaire a été remplacé par une banque de données informatisées qui comprend déjà plusieurs centaines de photos. Ultimement, la banque de données inclura de la correspondance, les procès-verbaux des assemblées, des publications, des brochures, des bandes vidéo et bien d'autres documents. Dans le cadre d'une planification à long terme, on prévoit également dresser la liste du matériel conservé ailleurs dans l'Hôpital, comme au Service des soins infirmiers, à la Fondation et chez les Auxiliaires. En outre, le personnel de l'Hôpital, les chercheurs et le grand public auront accès à une grande partie du matériel numérisé.

La méthode de références croisées des articles est l'un des aspects les plus importants du Projet du patrimoine. Par exemple, une seule photo illustrant le chef d'un service médical peut être dotée de nombreuses étiquettes d'identification, ce qui permet de chercher des informations sur ce chef, sa spécialité médicale, son service et ainsi de suite. Donc, une recherche sur une question précise permettra d'extraire tous les articles pertinents que l'Hôpital détient à ce sujet.

« Nous possédons de remarquables documents d'archives, mais il n'est pas facile de trouver ce que nous cherchons, explique Arlene Greenberg, bibliothécaire médicale en chef. Grâce à ce projet, nous pouvons tout mettre dans un dépôt d'archives central informatisé et gagner énormément de temps en repérant les originaux, ce qui permettra de réduire au minimum leur usure. »

Mme Lei ajoute : « Une partie du plaisir de posséder ces archives consiste à pouvoir les contempler au grand jour. Mais comment faire si vous ne savez pas exactement ce que vous avez ni où trouver les documents? Maintenant, nous pouvons les faire revivre pour qu'ils deviennent notre fenêtre sur le passé. »



Linda Lei met de l'ordre dans des décennies de documents, de photos et d'autres artefacts historiques sur l'HGJ.

## Coup d'œil sur le passé



Afin de souligner le 50<sup>e</sup> anniversaire de l'HGJ en 1984, Ossanna Zeitounian, membre du personnel d'entretien ménager, a cousu des uniformes de professionnels de la santé pour plus de 100 poupées, qu'elle a données à l'Hôpital. Certains uniformes sont des répliques de vêtements portés par les infirmières de l'HGJ. La poupée, à droite, porte une blouse blanche et une coiffe sans ruban, que les étudiantes en sciences infirmières de l'HGJ portaient jusqu'en 1962. Ses collègues portent la coiffe avec rubans des infirmières diplômées de l'HGJ — l'une porte l'uniforme au complet; l'autre, une blouse de pédiatrie. Toutes les poupées sont exposées de façon permanente dans les vitrines situées près des ascenseurs du premier étage du pavillon G.

Bien que l'Hôpital général juif soit tourné vers l'avenir, son passé surgit parfois de façon inopinée. Les caractéristiques patrimoniales de l'Hôpital, à la fois surprenantes, touchantes, originales et importantes sur le plan historique, vous seront présentées l'année prochaine dans le cadre du 75<sup>e</sup> anniversaire de l'HGJ.

Si vous possédez des artefacts—photos, documents, bulletins, articles de journaux, souvenirs ou autres articles—qui évoquent l'histoire de l'Hôpital, nous vous saurions gré de nous le faire savoir. Afin d'amasser et de préserver autant d'informations que possible sur l'HGJ, nous désirons emprunter brièvement vos souvenirs (en leur accordant le plus grand soin). Nous vous les retournerons après les avoir photographiés ou numérisés.

Pour nous aider à préserver l'histoire de l'HGJ, nous vous prions de communiquer avec Henry Mietkiewicz au 514 340-8222, poste 2672, ou à [hmietkiewicz@jgh.mcgill.ca](mailto:hmietkiewicz@jgh.mcgill.ca).